

Warszawa, dn. 12.08.2014r.

List Referencyjny

Zaświadczamy, że firma Copal Sp. z o. o. z siedzibą w Trzciance ul. Sikorskiego 78, zrealizowała dla nas w terminie od 21.04.2014r. do 19.09.2014r. inwestycję budowlaną „La Tour Residence” - budynek mieszkalny wielorodzinny z usługami i garażem podziemnym przy Al. Bohaterów Września w Warszawie – w zakres której wchodziły kompleksowo produkcja, prefabrykacja oraz montaż następujących produktów:

- Balustrady aluminiowo - szklane Copal – 1772 metrów bieżących
- Przegrody balkonowe w systemie Copal – 83 metry kwadratowe
- Nadstawki balkonowe w systemie Copal – 106 metrów kwadratowych.


Z powierzonego zadania firma ta wywiązała się terminowo i z należytą starannością. Zatrudnieni pracownicy i montażyści posiadali wymaganą wiedzę, umiejętności i zaplecze techniczne.

Firma wykazała się pełnym profesjonalizmem w trakcie realizacji inwestycji.

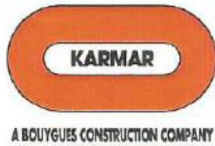
Na każdym etapie prac w pełni zapewniony był nadzór i kontrola zapewniająca stałą i wysoką dyscyplinę pracy. Uczciwość, duże zaangażowanie pracowników i osób kierujących wpłynęło na bardzo dobrą i bezproblemową współpracę z Inwestorem przez cały okres realizacji robót montażowych.

Polecamy każdemu Inwestorowi zarówno wyroby jak i wysoki poziom usług wykonywanych przez Copal.

KARMAR S.A.
KIEROWNIK PROJEKTU



inż. Piotr Saulewicz



Warsaw, 12/08/2014

Letter of Reference

We hereby certify that Copal Sp. z o.o. with its registered office in Trzcianka, address: ul. Sikorskiego 78, has completed, as contracted by us and between 21/04/2014 and 19/09/2014, a task under the construction project titled "La Tour Residence" - an apartment building with commercial facilities and underground garage in Al. Bohaterów Września in Warsaw by providing end-to-end services in the manufacturing, prefabrication and installation of the following products:

- Glazed aluminium railings, brand name: Copal, overall installed length: 1772 m
- Balcony partitions, brand name: Copal, overall surface area: 83 m²
- Balcony top pieces, brand name: Copal, overall surface area: 106 m²

The commissioned task has been completed on schedule and with due care. The commissioned workers and installers had the knowledge, skills and technical means required for the job.

The contractor has displayed an exemplary professional approach to the project task. Each stage of work was fully covered by supervision and control that assured a consistently high discipline of performance. The integrity and high commitment of workers and their managers have resulted in an excellent and dispute-free collaboration with the Project investor throughout the installation task.

We recommend the products and the high quality of services provided by Copal.

KARMAR S.A.

PROJECT MANAGER

Eng. Piotr Saulewicz



Warszawa 2014-08-12

Referensbrev

Vi intygar härmed att Copal Sp. z o. o. med säte i Trzcianka, ul. Sikorskiego 78, utförde byggprojektet *"La Tour Residence" – ett flerfamiljshus med servicelokaler och ett underjordiskt garage på Al. Bohaterów Września i Warszawa* – för oss i perioden 2014-04-21 till 2014-09-19. I projektet ingick en omfattande tillverkning, prefabricering och montering av följande produkter:

- Copal glasräcken i aluminium - 1772 löpmeter
- Mellanväggar för balkonger i systemet Copal - 83 kvadratmeter
- Överdelar för balkonger i systemet Copal - 106 kvadratmeter.

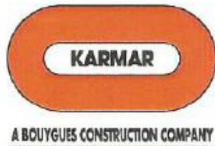
Företaget utförde det anförtrödda uppdraget i tid och med vederbörlig aktsamhet. Den anställda personalen och montörerna har nödvändig kunskap, skicklighet och tekniska resurser. Företaget uppvisade total professionalism under utförandet av projektet. I alla arbetssteg säkerställdes total övervakning och kontroll för att garantera konstant och hög arbetsdisciplin. Personalens och ledningens ärlighet, starka engagemang resulterade i ett mycket bra och problemfritt samarbete med byggherren under hela monteringsarbetet.

Vi rekommenderar alla byggherrar både de produkter och den höga nivån på de tjänster som tillhandahålls av Copal.

KARMAR S.A.

PROJEKTLEDARE

Ing. Piotr Saulewicz



Warschau, den. 12.08.2014

Referenzbrief

Hiermit bestätigen wir, dass Firma Copal Sp. z o. o. mit Sitz in Trzcianka, Sikorskiego-Str. 78, im Zeitraum vom 21.04.2014 bis 19.09.2014 die Bauinvestition „La Tour Residence“ – Mehrfamilienwohnhaus mit Dienstleistungen und unterirdischer Garage in der Bohaterów Września Allee in Warschau für uns realisiert hat, die die komplexe Herstellung, Vorfertigung und Montage folgender Elemente umfasste:

- Alu-Glasgeländer Copal - 1772 lm
- Balkontrennwände im Copal-System - 83 m²
- Balkonaufsätze im Copal-System - 106 m².

Die ihr anvertrauten Aufgaben hat Firma Copal termingerecht und mit angemessener Sorge erfüllt. Die eingestellten Mitarbeiter und Monteure verfügten über notwendiges Wissen, Fähigkeiten und technische Hilfsmittel.

Bei der Realisierung der Investition hat Firma Copal Sp. z o. o ihren vollen Professionalismus unter Beweis gestellt. Jeder Arbeitsschritt wurde überwacht und kontrolliert, um die ständige und hohe Arbeitsdisziplin zu gewährleisten. Die Verlässlichkeit und das große Engagement der Mitarbeiter und des Managements hatten einen positiven Einfluss auf die sehr gute und problemlose Zusammenarbeit mit dem Investor während der gesamten Realisierungszeit der Montagearbeiten.

Jedem Investor empfehlen wir sowohl die Produkte als auch das hohe Niveau der von der Firma Copal erbrachten Dienstleistungen.

KARMAR S.A.

PROJEKTLEITER

Ing. Piotr Saulewicz

